

Topic: Rajindr Singh bedi aur... By Mohd Tauseef, Delhi, India

## راجندر سنگھ بیدی اور ایک چادر میلی سی

محمد توصیف

ریسرچ اسکالر، شعبہ اردو دہلی یونیورسٹی

میں ارتقائی کیفیت پیدا کرتی ہے۔ اور تعمیری عناصر کو واضح بھی کرتی ہے۔ بیدی کی کہانیوں میں جنس اور حقیقت کے لوازمات بنیادی عنصر تھے۔ بیدی منٹو کی طرح برہنگی اختیار نہیں کرتے بلکہ سماجی نا انصافیوں، محرومیوں اور ظلم و ستم کے پس پشت جذبوں کو منظر عام پر لاتے ہیں۔ وہ تمام تر حالات کا تجربہ بھی کرتے ہیں جس کی وجہ سے بیدی کی فنکارانہ شخصیت عظیم تر ہو جاتی ہے۔ بیدی نے اپنے ناول ایک چادر میلی سی میں حقیقت نگاری سے کام کیا ہے۔ جس کی وجہ سے پنجاب کے دیہات کی تہذیبی اور ثقافتی صورت حال ابھر کر سامنے آتی ہے جس سے قاری کا ذہن بھی متاثر ہو جاتا ہے۔

”ایک چادر میلی سی“ راجندر سنگھ بیدی کا اول اور آخر ناول ہے۔ یہ ناول پنجاب کے دیہات کے پس ماندہ معاشرے اور سنگھ گھرانے کے معاشی حالات کی نشاندہی کرتا ہے۔ پورا ناول پنجاب کے کوئلہ گاؤں کے تانگے والے کی بیوی رانو پر محیط ہے۔ رانو ایک چادر میلی سی کا مرکزی کردار ہے۔ اس کا ایک دیور ہے جسے وہ اپنی اولاد کی طرح چاہتی ہے۔ وہ تین بچوں کی ماں بھی ہے۔ رانو کے ساس سسر بھی ہیں۔ پریشانی کا سبب یہ ہے کہ رانو کا میاں تلو کا کو شراب کی لت ہے اور شراب کے نشے میں بیوی اور گھر والوں سے مار پیٹ بھی کرتا ہے۔ رانو پر ستم بالائے ستم ڈھاتا ہے۔ تلو کا ایک بد اخلاق کردار ہے۔ وہ بھولی بھالی لڑکیوں کو ساہوکاروں اور زمینداروں کے پاس لے جاتا ہے۔ ان ہی بد کاموں کی وجہ سے ایک دن تلو کا قتل ہو جاتا ہے اور رانو بیوہ ہو جاتی ہے۔“

بیوہ عورت کو ہندوستانی سماج کی نظروں میں بہت خراب سمجھا جاتا ہے۔ راجندر سنگھ بیدی نے ایسی ہی صورت حال کو اپنے ناول ایک چادر میلی سی کا موضوع بنایا ہے۔ حد تو یہ ہوتی ہے کہ پھر اسی کے دیور منگل سے شادی کرنے کی تجویز رکھی جاتی ہے۔ وہ منگل جس کو رانو نے اپنی اولاد کی طرح پالا تھا۔ اب اسی منگل کو رانو اپنے شوہر کے طور پر کس طرح قبول کرے؟ یہ میلی سی چادر اوڑھنا رانو کی مجبوری بن جاتی ہے۔ یہ میلی سی چادر ظاہری طور پر حفاظت کی علامت ہے۔ رانو وقت اور حالات کے ساتھ خود کو ڈھال لیتی ہے اور پھر وہ مجبوراً منگل کو اپنا شوہر تسلیم کر لیتی ہے۔ رانو کا کردار

راجندر سنگھ بیدی بنیادی طور پر ترقی پسند افسانہ نگار ہیں۔ کرشن چندر، منٹو، عصمت چغتائی جیسے مشہور افسانہ نگاروں میں بیدی کا شمار ہوتا ہے۔ بیدی افسانہ نگاروں کی فہرست میں تو پیش پیش نظر آتے ہیں لیکن ناول نگاری کی حیثیت سے دیکھا جائے تو بیدی کو وہ عزت اور مقبولیت حاصل نہیں ہو پائی جو افسانہ نگاری کے میدان میں حاصل ہوتی ہے۔ اس کی ایک خاص وجہ یہ بھی تھی کہ بیدی کے ناول ”ایک چادر میلی سی“ کے بارے میں اردو ادب کے ناقدین کی مختلف رائے تھی۔ کسی نے اسے ناول کا درجہ دیا تو کسی نے اس کو ناول کے نام سے پکارا اور کسی نے اسے طویل افسانے میں شمار کیا۔ اس کی ایک خاص وجہ ناول کے اصول و تراکیب بھی تھے۔ لہذا ”ایک چادر میلی سی“ کو الگ الگ ناموں سے پہچانا جانے لگا۔

دراصل ناول کا کیسوس وسیع ہوتا ہے اور اس میں کرداروں کی کوئی قید نہیں ہوتی۔ اور زندگی کے زیادہ تر سماجی مسائل کو ناول کے اندر پیش کیا جاتا ہے۔ ناول کی بنسبت ناول موضوعاتی اعتبار سے چھوٹا ہوتا ہے۔ جس میں مخصوص مواد اور خاص کرداروں کی مدد سے ناول کی نقاشی کی جاتی ہے۔ جس کی وجہ سے ناول ناول اور افسانے کی درمیانی شکل اختیار کر لیتا ہے۔ راجندر سنگھ بیدی کے ناول ایک چادر میلی سی کے بارے میں پروفیسر قمر رئیس اپنی کتاب ”اردو میں بیسویں صدی کا افسانوی ادب میں لکھتے ہیں

”بہت سے افسانہ نگاروں کی کہانیاں طویل تر ہو کر ناول بنتی نظر آتی ہیں۔ مثال کے طور پر راجندر سنگھ بیدی کا ”ایک چادر میلی سی“ بلونت سنگھ کا ”ایک معمولی لڑکی“، جیلانی بانو کا ”جنگو اور ستارے“ سہیل عظیم آبادی کا ”بے جڑے پودے“ قرۃ العین حیدر کا ”ہاؤسنگ سوسائٹی“ اور جو گیندر پال کا ”بیانات“۔“

بیدی ایک فنکارانہ حیثیت کے حامل تھے۔ ان کا تخلیقی دائرہ بہت وسیع تھا۔ وہ کرشن چندر کی طرح کسی مخصوص خطے کی گردش نہیں کرتے۔ اور نہ ہی منٹو کی طرح نسوانی فحش نگاری کے قائل تھے۔ عصمت چغتائی بھی بس عورتوں پر ہو رہے مظالم اور استحصال حقوق کی آئینہ دار نظر آتی ہیں۔ لیکن بیدی کی تخلیقی قوت تخلیقی کائنات

صبر و تحمل کی عمدہ مثال ہے۔ جس میں جوش و جذبہ بھی ہے اور غصے کے ساتھ محبت کی چاشنی بھی ہے۔ رانوائیک ماں بیوی بہویا یوں کہو کہ ایک مکمل عورت کی شکل ہیں ماہر کر سامنے آتی ہے۔ ان تمام تر خوبیوں کی ملی جلی کیفیت اور نفسیات کو بیدی نے بہت ہی دلکش انداز میں پیش کیا ہے۔

بیدی کی کہانیوں میں پلاٹ کتنے ہی قسم کا کیوں نہ ہو مگر ان کے کرداروں میں عورت کا کردار مقرر کر دیا گیا ہے جیسے ایک چادر میلی سی کی رانوالاجوتی کی لاجو اور اپنے دکھ مجھے دے دو کی اندوائیک امر کردار کی صورت میں نظر آتے ہیں۔ اس کے بعد وہ عورت کے کسی بھی پہلو کو اپنی کہانی کا موضوع بنا سکتے ہیں۔ بیدی نے رانوکے کردار کو اتنا حقیقی بنا کر پیش کیا ہے کہ اگر ہم اس کردار کو ناول ” امر او جان “ اور گودان ” کی دھنیا سے ملا کر دیکھیں تو بے جا نہ ہوگا۔ رانوکا کردار اتنا امر ہو جاتا ہے کہ ایک جگہ شمیم نکبت لکھتی ہیں۔

” اس میں ہندوستانی عورتوں کی ساری امگلوں اور آرزو مندوں کو مجسم کر دیا ہے۔ پھر اسے مردوں کی بنائی ہوئی نیا نیا ایسی جہنم میں چھوڑ دیا ہے جسے سماج کہتے ہیں۔ پسماندگی، جہالت اور عسرت کو خاموشی سے رہنے والا جو اپنی ذلت و محرومیوں کا انتقام اس عورت سے لینے آیا ہے جو جنتی ہے۔ جس کے دل میں ایثار ہے۔ ہمدردی اور محبت کی موجیں اس طرح امنڈتی ہیں کہ بے کنار سمندر بھی پناہ مانگتا ہے جو اس دھرتی پر قدرت کی سب سے حسین تخلیق ہے۔“

بیدی اپنی کہانیوں کو پریم چندر کی طرح ساہوکاروں کے جبراً استحصال اور مظالم کی حدود تک محدود کر سکتے تھے۔ مگر بیدی کی نظروں میں ظلم محض ظلم ہے پھر چاہے وہ کسی بھی درجے کا ہو یا کسی بھی شکل میں۔ وہ ان تمام تر پریشانیوں سے نجات دلانے کی راہیں ہموار کرتے ہیں ان کی ہر تخلیق میں راستہ بے معنی پوشیدہ ہوتا ہے۔ بیدی افسانہ نگار ہوں یا ناول کے تخلیق کار، ان کی ان ہیں تخلیقی کاوشوں کو پڑھ کر کرشن چندر نے بیدی سے کہا تھا کہ ” تم نہیں جانتے کہ تم نے کیا لکھ ڈالا۔“ اور خوشونت سنگھ بھی اس ناول ” ایک چادر میلی سی “ سے اتنا متاثر ہوئے کہ اس کا انگریزی میں ” Take thsi woman “ کے نام سے ترجمہ کر دیا۔

بیدی کے تخلیقی زاویے انسان کے ذہنی رویوں اور ان کی باطنی کشمکش سے الگ نہیں ہوتے۔ بلکہ ان حالات و جذبات کو ایک چادر میلی سی کی بنیاد بنا لیتے ہیں۔ ہمیں ناولٹ ایک چادر میلی سی میں وہ سب کچھ حاصل ہوتا ہے جو بیدی کے فن کی ساخت ہے۔ معاشرت، فطرت اور ماحول سے پریشان لوگ رشتوں کی پاکیزگی، ان رشتوں کی عزت اور اہمیت اور پھر ان ہی رشتوں کی بے قدری، حد درجہ کی غریبی اور پھر ساہوکاروں اور امیروں کے ہاتھوں غریبوں کا استحصال، غریبوں کے ہاتھوں بھی غریبوں کی بے حرمتی قتل و غارتگری، دھوکہ اور مکاری وغیرہ راجندر سنگھ بیدی کی کہانیوں میں نمایاں طور پر اجاگر ہوتے ہیں۔ بیدی کی تخلیقی کاوش بے مثال اور یکتائے اثر نظر آتی ہے۔ ان میں اعلیٰ سطحی تخلیق بھی موجود لیکن کہیں کہیں خامیاں بھی کثرت سے

نظر آتی ہیں۔ ناول ایک چادر میلی سی دراصل خلافِ قاعدہ اور خلاف معمول ہوتا نظر آتا ہے۔ بیدی کی بیشتر تخلیقوں میں بہت سے کردار، موضوعات، تخیل، نئے تجربات اور نظریاتی زاویے بے معنی ہو جاتے ہیں۔ ایک چادر میلی سی میں بھی بیدی نے بہت سی کمیوں کو نظر انداز کیا ہے۔ مثلاً رانوکو اولاد جیسے دیور منگل سے شادی سماج اور رشتوں کے خلاف نظر آتا ہے۔ ہندوستانی سماج اور مذاہب میں اکثر ایسا ہوتا نظر آیا ہے مگر بیدی ناول ” ایک چادر میلی سی “ کے ابتدائی دور میں رشتوں میں شدید چاشنی پیدا کر دیتے ہیں۔ پھر ان رشتوں میں بے ثباتی یا تعمیر پزیری کی کوئی جگہ باقی نہیں رہ جاتی۔ بیدی کی جدت نگاری کہیں کہیں کمزور نظر آتی ہے۔ وہ جدت نگاری کی دلدل میں پھنس کر ممتا کے رشتے، محبت و جذبات، فکر و فن کو بالائے طاق رکھ کر ان تمام رشتوں کو نئے زاویہ نظر سے دیکھنے کی ایک کمزور اور بے مزہ کوشش کرتے نظر آتے ہیں۔ کئی جگہ کرداروں کو غیر حاضر بنا دیتے ہیں۔ پورے ناول میں تلوکا کا قاتل منشر خیالی نظر آتا ہے۔ مگر آخر میں رانوا اپنی بڑی بیٹی کی شادی اپنے شوہر کے قاتل سے کرانے پر کس طرح راضی ہوتی ہے؟ یہ شادی کن حالات میں ہوتی ہے؟ ان تمام تر پہلوؤں پر راجندر سنگھ بیدی خاموش نظر آتے ہیں۔

جہاں تک رانوکے کردار کا سوال ہے تو وہ ایک مکمل ہندوستان عورت کا مجسمہ کسمانے کے لائق ہے۔ مگر ایک جگہ یہ منجمد کردار بھی منتشر ہوتا ہوا نظر آتا ہے۔ جب رانو خود اپنی اولاد کو جسم فروشی کی دلدل میں اتارنے کا راستہ دکھاتی ہے۔

ڈاکٹر عزیز احمد کی کتاب

ابن کنول بحیثیت افسانہ نگار

اب Amazon.in پر دستیاب ہے۔

قیمت صرف 65 روپے (ڈاک خرچ مفت)

خواہش مند حضرات امیزون کی ویب سائٹ یا ایپ پر جا کر

Ibne kanwal لکھ کر تلاش کریں۔

